

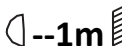
# **LIGHT4ME 4PAR SET IR**

**Instrukcja obsługi / User Manual**

## **Spis treści**

|                                                                    |   |
|--------------------------------------------------------------------|---|
| Zasady bezpieczeństwa użytkowania .....                            | 2 |
| Konserwacja .....                                                  | 3 |
| Obsługa .....                                                      | 3 |
| Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym ..... | 4 |

## Zasady bezpieczeństwa użytkowania

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <b>UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH.</b><br>To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska. |
|    | Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|   | Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona. Nie podłączaj ściemniaczy do produktu!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi. Odległość pomiędzy produktem a materiałami łatwopalnymi, na które pada światło urządzenia, musi wynosić ponad 10 metrów!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie - nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego - nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego - nie używaj go!                                                                                                                                                                               |
|  | Urządzenie do użytku wewnętrznego w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, trzymać z dala od wilgoci. Odległość pomiędzy urządzeniem a ścianą powinna wynosić co najmniej 50 cm. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych. Nie wolno przechowywać i korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł ognia!                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Nie należy patrzeć bezpośrednio w źródło światła, światło może wywołać atak epileptyczny u osób światłoczułych lub osób z epilepsją. Przestrzeganie tej zasady jest obowiązkowe. Odległość między oczami osoby patrzącej w stronę urządzenia a urządzeniem powinna być nie mniejsza niż 4 m!                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Nie wolno narażać urządzenia na pracę w wysokich temperaturach!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Kiedy urządzenie jest zawieszone, należy zamocować linkę bezpieczeństwa do odpowiedniego punktu montażowego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | W razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia, natychmiast odłącz je od źródła zasilania!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Konserwacja

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby źródło światła weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem. Źródło światła nie powinno wchodzić w bezpośredni kontakt ze skórą!
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiedniej jasności. Do czyszczenia źródła światła używaj miękkiej szmatki.

## Obsługa

Podłącz wtyczki sieciowe zintegrowanych przewodów zasilających wszystkich czterech reflektorów do zewnętrznego źródła zasilania (np. ściennego gniazdka elektrycznego z wykorzystaniem przedłużacza) o odpowiednich parametrach, przestrzegając zasad bezpieczeństwa użytkowania. Po zakończeniu korzystania z urządzeń należy je wyłączyć poprzez wyjęcie wtyczek sieciowych zintegrowanych przewodów zasilających z zewnętrznego źródła zasilania, przestrzegając zasad bezpieczeństwa użytkowania.

Urządzenie jest obsługiwane za pomocą dołączonego do zestawu pilota bezprzewodowego.

### Pilot bezprzewodowy

| Przycisk                                                                            | Funkcja                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ON / OFF                                                                            | Włączenie / wyłączenie źródła światła       |
|  | Zwiększenie / zmniejszenie prędkości efektu |
| R                                                                                   | Barwa czerwona                              |
| G                                                                                   | Barwa zielona                               |
| B                                                                                   | Barwa niebieska                             |
| W                                                                                   | Barwa biała (mieszanka barw RGB)            |
| Przyciski barw                                                                      | Presety barw statycznych 1-12               |
| FLASH                                                                               | Efekt Flash                                 |
| STROBE                                                                              | Efekt stroboskopu                           |
| FADE                                                                                | Efekt Color Fade                            |
| SMOOTH                                                                              | Efekt Smooth                                |



### Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

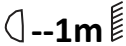
Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

**ENGLISH**

**Table of Contents**

|                                                                  |   |
|------------------------------------------------------------------|---|
| Safety Instructions .....                                        | 6 |
| Maintenance .....                                                | 7 |
| Operation .....                                                  | 7 |
| Information about Waste Electrical and Electronic Equipment..... | 8 |

## Safety Instructions

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <b>WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE.</b><br>This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards. |
|    | The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|   | Before use, make sure that the housing is not damaged. Do not connect dimmers to the product!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Ensure a minimum distance of 1 m between the appliance and flammable materials. The distance between the product and the illuminated flammable materials need to be more than 10 meters!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | The device operates on the power supply marked on the housing - do not connect to a power supply with different parameters. Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug - do not pull directly on the power cord! Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If you find the power cord is damaged - do not use it!                                                                                                                                 |
|  | Indoor device, use in a well-ventilated room, keep away from moisture. The distance between the device and a wall should be kept at least 50 cm. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices. Do not store or use the device near a fire source!                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Do not look directly into the light source - the light may cause an epileptic attack in light-sensitive people or people with epilepsy. Compliance with this rule is mandatory. The distance between the eyes of the person looking at the device and the device should not be less than 4 m!                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Do not install the device on a surface subjected to vibration. Do not expose the device to high temperatures!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | When the device is hanged, attach the safety rope to a suitable mounting point.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | In the event of a malfunction, disconnect the device from the power supply immediately!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Maintenance

1. The device may only be used by qualified personnel, damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow light source to come into contact with oil, grease or any similar liquid. Light source should not come into direct contact with the skin!
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper brightness. Use a soft cloth to clean the light source.

## Operation

Plug the power cords of all four lighting fixtures into an external power source (e.g., a wall outlet using an extension cord) with the appropriate specifications, following safety instructions. When you have finished using the devices, turn them off by unplugging the power cords from the external power source, observing safety guidelines.

The device is operated using the wireless remote control included as part of the set.

### Wireless Remote Control

| Button                                                                              | Function                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| ON / OFF                                                                            | Light source - on / off          |
|  | Increase / decrease effect speed |
| R                                                                                   | Red color                        |
| G                                                                                   | Green color                      |
| B                                                                                   | Blue color                       |
| W                                                                                   | White color (mix of RGB colors)  |
| Color Buttons                                                                       | Presets of static colors 1-12    |
| FLASH                                                                               | Flash effect                     |
| STROBE                                                                              | Strobe effect                    |
| FADE                                                                                | Color Fade effect                |
| SMOOTH                                                                              | Smooth effect                    |



### Information about Waste Electrical and Electronic Equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment - intended for households - is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.